

Atodiad 1

Addasiadau arfaethedig i Gynllun Cyngor Gwynedd 2023-28 (Adolygiad 2026/27)

Awgrym o addasiad i deitl prosiectau wedi ei arddangos mewn **Coch**

Adran Newydd

Cynllun Ymateb: Cyfiawnder Drwy ein Dewrder

Oherwydd pwysigrwydd y gwaith nododd y 2 weithdy ddymuniad i gynnwys cyflwyno adran newydd yn nogfen Cynllun y Cyngor i gydnabod gwaith y Cynllun Ymateb.

Pwrpas ein Cynllun Ymateb yw esbonio sut fydd y Cyngor yn gwneud popeth o fewn ein gallu i sicrhau na fydd troseddu fel hyn yn digwydd eto yng Ngwynedd a bod ein trefniadau Diogelu plant a phobl ifanc o'r safon uchaf posibl. Mae themâu y Cynllun yn cynnwys Llais y Plentyn a chefnogi dioddefwyr, rheoli honiadau a phryderon, hyfforddiant a pholisïau, llywodraethiant, grym rhesymol, ymateb i argyfwng, a chefnogi Ysgol Friars. Mae'r Cynllun yn gynhwysfawr ac yn cynnwys nifer fawr o ffrydiau gwaith a manylir ar y cyfan yn y Cynllun Ymateb.

Maes Blaenoriaeth Newydd (Gwynedd Gyfartal)

Maes Blaenoriaeth	Prosiect
Gwynedd Gyfartal	Sicrhau tegwch i bawb
Gwynedd Gyfartal	Merched mewn arweinyddiaeth

GWYNEDD YFORY - Rhoi'r cychwyn gorau posibl mewn bywyd i'n plant a'n pobl ifanc

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Addysg	Trawsnewid addysg ar gyfer plant yn eu blynyddoedd cynnar
Addysg	Moderneiddio adeiladau a'r amgylchedd dysgu
Addysg	Adolygu a gwella'r ystod o ddarpariaethau cynhwysiad yng Ngwynedd
Addysg	Llunio a Gweithredu ar gyfeiriad strategol 10 mlynedd ar gyfer addysg yng Ngwynedd

Sgôp neu bwrpas y prosiectau wedi newid

Adran	Prosiect	Yr addasiad a geisir
Addysg	Ymestyn cyfleoedd chwarae cymdeithasu ar gyfer plant a phobl ifanc y sir	Mae'r elfennau ynghlwm â darpariaeth a threfniadau caeau chwarae wedi eu cyflawni. Mae'r gwaith ar gefnogi Fforwm Ieuencid Gwynedd yn parhau o dan un o ffrydiau Cynllun Ymateb Cyfiawnder Drwy ein Dewrder. Felly, mae sgôp y prosiect i ganolbwyntio ar gyfleon cymdeithasu i blant a pobl ifanc.

Trosglwyddo i fod yn rhan o waith dydd i ddydd yr Adran

Adran	Prosiect	Rhesymeg
Addysg	Hyrwyddo llesiant plant a phobl ifanc a lleihau cost anfon plant i'r ysgol	Mae'r gwaith ar gwblhau awdit, mapio a chanllaw ar gost anfon plant i'r ysgol wedi ei gyflawni. Bydd gweithredu ar y canfyddiadau yn trosglwyddo i waith dydd i ddydd yr Adran ac yn adrodd i brosiect blaenoriaeth Cefnogi Pobl

GWYNEDD LEWYRCHUS - Cryfhau'r economi a chefnogi trigolion Gwynedd i ennill cyflogau teilwng

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Economi a Chymuned	Hyrwyddo ein diwylliant ac economi ymweld gynaliadwy
Economi a Chymuned	Cefnogi pobl Gwynedd mewn i waith sy'n eu galluogi i fyw bywyd da

Sgôp neu bwrpas y prosiectau wedi newid

Adran	Prosiect	Yr addasiad a geisir
Economi a Chymuned	Creu'r amgylchiadau gorau posibl yng Ngwynedd i fusnesau a mentrau cymunedol ffynnu.	Yn dilyn penderfyniad y Cabinet yn ei gyfarfod ar y 10/2/26 mae angen ystyried sut y gellir cynnwys y bwriad i sefydlu Parc Gwyddoniaeth Trawsfynydd a datblygu Canolfan Arloesedd Sgiliau a Busnes o fewn y rhaglen waith a'r cerrig milltir.
Economi a Chymuned	Adfywio cymunedau a chanol trefi	Cerrig milltir i ddangos ymwneud cymunedau yn gyrru'r adfywio. Angen canolbwyntio ar faterion lle mae gennym ddylanwad. Dangos gwahaniaeth a'i fesur.
Economi a Chymuned	Cadw'r Budd yn Lleol	Ystyriaeth i gerrig milltir ar gyfer dangos cefnogaeth i fusnesau bach a busnesau lleol drwy ein trefniadau caffael. Ystyried cerrig milltir ynghylch sut y gellir edrych ar pwy sy'n cyflenwi ein cyflenwyr ac olrhain cynnyrch. Adnabod lle mae'r gwariant mwyaf a cheisio targedu y meysydd hynny a lle ceir y mwyaf o effaith.

Prosiectau Newydd

Prosiect

Nôl i Wynedd

Ein bwriad fydd cryfhau poblogaeth Gwynedd drwy ddenu a chadw siaradwyr Cymraeg, pobl ifanc a gweithwyr medrus. Trwy wneud hyn, byddwn yn ymateb i heriau demograffig a phrinder sgiliau er mwyn cyfrannu at gymunedau cynaliadwy, bywiog ac economaidd gystadleuol.

Strategaeth Datblygu Economaidd Gwynedd

Bydd y Strategaeth yn anelu i greu economi fwy cynhyrchiol, gynaliadwy a chynhwysol i Wynedd, gan gryfhau'r Gymraeg, cynyddu cyfleoedd lleol a gwella llesiant cymunedau. Y bwriad fydd helpu pobl a busnesau i ffynnu drwy greu swyddi gwell, gwella sgiliau, a sicrhau bod buddion economaidd yn aros yn y sir.

GWYNEDD GLYD - Cefnogi pobl Gwynedd i fyw mewn cartrefi addas a fforddiadwy yn eu cymunedau

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Tai ac Eiddo	Cynyddu'r cyflenwad o dai addas i bobl leol
Tai ac Eiddo	Sicrhau nad oes neb yn ddigartref yng Ngwynedd

Sgôp neu bwrpas y prosiectau wedi newid

Adran	Prosiect	Yr addasiad a geisir
Tai ac Eiddo	Rheolaeth ail gartrefi a llety gwyliau tymor byr	Ystyried cerrig milltir sy'n gwerthuso'r ymyraethau sydd wedi eu rhoi ar waith, a mesur effaith y premiwm a'i ddefnydd.

Trosglwyddo i fod yn rhan o waith dydd i ddydd yr Adran

Adran	Prosiect	Rhesymeg
Tai ac Eiddo	Ymdrin efo'r argyfwng costau ynni a thlodi tanwydd	Mae'r prosiect wedi gwireddu ei amcanion o sefydlu trefniadau cydweithio gyda phartneriaid i hyrwyddo cynlluniau arbed ynni. Mae Tîm Ynni mewn lle sy'n cynnal y trefniadau hynny a mae'r gwaith o gefnogi trigolion gyda chostau ynni yn rhan o'u gwaith dydd i ddydd.

GWYNEDD OFALGAR - Cefnogi trigolion Gwynedd i fyw bywydau llawn a diogel yn ein cymunedau

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Oedolion	Moderneiddio ein hadnoddau gofal i gwrdd ag anghenion y dyfodol
Plant a Theuluoedd	Datblygu ymhellach y ddarpariaeth breswyl i blant mewn gofal mewn cartrefi grŵp bychan
Oedolion	Sicrhau bod cefnogaeth amserol a llawn i'w gael i gefnogi pobl i allu byw adref gyda'u teuluoedd
Oedolion	Defnyddio mwy ar dechnoleg i wella gallu trigolion Gwynedd i gael mynediad at gefnogaeth a gofal
Oedolion	Datblygu cyfleon hyfforddi a gwaith ar gyfer unigolion sydd angen cefnogaeth
Trawsadrannol	Cefnogi Llesiant Pobl

Sgôp neu bwrpas y prosiectau wedi newid

Adran	Prosiect	Yr addasiad a geisir
Oedolion	Cydweithio gyda Gwasanaethau Iechyd i alluogi pobl i fyw eu bywyd gorau yn y gymuned	Ystyriaeth i gerrig milltir a mesurau ynghlwm â chomisiynu'r trydydd sector a gwasanaethau digartrefedd.
Plant a Theuluoedd	Cynllun Awtistiaeth	Ystyriaeth i gerrig milltir ar gyfer paratoi dyfodol y gwaith tu hwnt i'r ariannu presennol
Oedolion / Plant a Theuluoedd	Llechen Lân	Ystyried cerrig milltir ar gyfer sefydlu Llechen Lân Plant; a cherrig milltir ar gyfer gweithredu argymhellion Llechen Lân Oedolion

GWYNEDD GYMRAEG - Sicrhau ein bod yn rhoi pob cyfle posibl i'n trigolion ddefnyddio'r Gymraeg yn y gymuned.

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Addysg	Adolygu Polisi Iaith Addysg Gwynedd ynghyd â chynnal gwerthusiad o'r Gyfundrefn Drochi er mwyn sicrhau bod holl bolisiâu a gwasanaethau addysg a ddarperir i blant a phobl ifanc yng Ngwynedd yn gosod sylfaen gadarn i'r Gymraeg.
Gwasanaethau Corfforaethol	Hybu defnydd o'r Gymraeg gan drigolion Gwynedd

Trosglwyddo i fod yn rhan o waith dydd i ddydd yr Adran

Adran	Prosiect	Rhesymeg
Addysg	Moderneiddio ac ehangu'r ddarpariaeth drochi ar gyfer dysgu Cymraeg i blant	Mae'r elfen moderneiddio yr unedau iaith, y safle we, adnoddau a hyfforddiant gweithlu wedi eu cyflawni. Bydd gwerthusiad ac asesiad effaith o'r gyfundrefn drochi yn parhau fel cerrig milltir o dan y prosiect "Adolygu Polisi Iaith" uchod.

GWYNEDD WERDD - Gwarchod harddwch naturiol y sir, ac ymateb yn gadarnhaol i'r argyfwng newid hinsawdd

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Amgylchedd	Gwastraff ac Ailgylchu
Tim Arweinyddiaeth	Cynllun Argyfwng Hinsawdd a Natur
Priffyrdd, Peirianeg a YGC	Gweithredu ar risgiau llifogydd
Amgylchedd	Sefydlu Cynllun Datblygu Lleol newydd
Amgylchedd	Teithio Llesol

Trosglwyddo i fod yn waith dydd i ddydd yr Adran

Adran	Prosiect	Rhesymeg
Amgylchedd	Cymunedau Glân a Thaclus	Mae Tîm Tacluso a threfniadau cydweithio gyda chymunedau wedi eu datblygu a'u rhoi ar waith, a felly bydd y gwaith yn parhau yn yr adrannau o dan drefniadau Herio Perfformiad arferol.
Amgylchedd	Trafnidiaeth Gyhoeddus	Mae nodau y prosiect wedi eu cyflawni sef cwblhau adolygiad strategol o'r rhwydwaith a chyflwyno cerbydau trydan.

GWYNEDD EFFEITHLON - Rhoi trigolion Gwynedd yn gyntaf gan eu trin yn deg a sicrhau bod y Cyngor yn perfformio'n effeithiol ac effeithlon

Sgôp neu bwrpas gwreiddiol y prosiectau yn parhau

Adran	Prosiect
Cyllid	Cynllun Digidol
Tai ac Eiddo	Mabwysiadu Cynllun Rheoli Asedau Eiddo er mwyn sicrhau bod ein hystâd yn addas i bwrpas ar gyfer gweithio yn y dyfodol

Sgôp neu bwrpas y prosiectau wedi newid

Adran	Prosiect	Yr addasiad a geisir
Gwasanaethau Corfforaethol	Datblygu diwylliant y Cyngor	Ystyried cerrig milltir sy'n rhoi pwyslais ar wella ystyriaeth i brofiad y trigolion wrth ddarparu gwasanaeth. Ystyried ychwanegu cerrig milltir ar hyfforddiant cyswllt cwsmer ac effeithlonrwydd drysau ffrynt / mynediad i'n gwasanaethau.

Trosglwyddo i fod yn waith dydd i ddydd yr Adran

Adran	Prosiect	Rhesymeg
Gwasanaethau Corfforaethol	Adolygiad strategol ar reolaeth lechyd a Diogelwch	Symud i waith dydd i ddydd yn yr adrannau
Gwasanaethau Corfforaethol	Cynllunio'r Gweithlu	Symud i waith dydd i ddydd yn yr adrannau
Gwasanaethau Corfforaethol	Rheoli effaith toriadau cyllidol cenedlaethol	Symud i waith dydd i ddydd yn yr adrannau